



Conselho da
União Europeia

Bruxelas, 21 de dezembro de 2015
(OR. en)

14454/15
ADD 1

PV/CONS 66
EDUC 312
JEUN 114
CULT 87
AUDIO 33
SPORT 69

PROJETO DE ATA

Assunto: **3428.^a reunião do Conselho da União Europeia**
(EDUCAÇÃO, JUVENTUDE, CULTURA E DESPORTO)
realizada em Bruxelas, em 23 e 24 de novembro de 2015

PONTOS EM DELIBERAÇÃO PÚBLICA¹

Página

DELIBERAÇÕES LEGISLATIVAS

PONTO "A" (doc. 14107/15 PTS A 88)

Decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que cria um programa sobre soluções de interoperabilidade e quadros comuns para as administrações públicas, as empresas e os cidadãos europeus (Programa ISA2) como um meio para modernizar o setor público [Primeira leitura] (AL + D)..... 3

ATIVIDADES NÃO LEGISLATIVAS – DEBATES PÚBLICOS

PONTOS "B" (doc. 14009/15 OJ CONS 65 EDUC 295 JEUN 106 CULT 80 AUDIO 30 SPORT 60)

7. O papel da política da juventude e da animação juvenil no que respeita à migração – apoio à sensibilização intercultural e à integração dos migrantes 3
10. Educação e migração: Estratégias para a integração de migrantes recém-chegados e de pessoas oriundas da migração 4
14. Desenvolver uma ação concertada de combate à destruição e ao tráfico de bens do património cultural em zonas de conflito 4
17. O potencial educativo do desporto: ajudar os jovens desfavorecidos a encontrarem o seu lugar na sociedade 5

*

* *

¹ Deliberações sobre atos legislativos da União (artigo 16.º, n.º 8, do Tratado da União Europeia), outras deliberações abertas ao público e debates públicos (artigo 8.º do Regulamento Interno do Conselho).

DELIBERAÇÕES LEGISLATIVAS

(Deliberação pública nos termos do artigo 16.º, n.º 8, do Tratado da União Europeia)

PONTO "A"

Decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que cria um programa sobre soluções de interoperabilidade e quadros comuns para as administrações públicas, as empresas e os cidadãos europeus (Programa ISA2) como um meio para modernizar o setor público [Primeira leitura] (AL + D)

PE-CONS 52/15 TELECOM 178 COMPET 421 CODEC 1243

O Conselho aprovou a posição do Parlamento Europeu em primeira leitura e adotou o ato proposto, com a abstenção da delegação do Reino Unido, nos termos do artigo 294.º, n.º 4, do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia. (Base jurídica: artigo 172.º do TFUE)

Declaração da Comissão

"A Comissão lamenta a inserção de uma disposição e de um considerando que apenas reitera o direito aplicável em matéria de proteção de dados em violação dos princípios básicos de qualidade legislativa e contrária ao disposto na regra 12 do Guia prático comum para a redação de textos legislativos da União. A Comissão não considerará a redação do artigo 16.º como um precedente para qualquer futuro ato legislativo."

*

* *

ATIVIDADES NÃO LEGISLATIVAS

(Debate público nos termos do artigo 8.º, n.º 2, do Regulamento Interno do Conselho [proposto pela Presidência])

PONTOS "B"

7. O papel da política da juventude e da animação juvenil no que respeita à migração – apoio à sensibilização intercultural e à integração dos migrantes

– Debate de orientação

13640/15 JEUN 98 EDUC 287 CULT 75 SPORT 53 SOC 635 MIGR 59

+ ADD 1

O Conselho realizou um debate de orientação sobre o tema em epígrafe com base num documento de reflexão preparado pela Presidência (doc. 13640/15 + ADD 1).

Os ministros salientaram, designadamente, a necessidade de melhorar a cooperação intersetorial, em especial no que toca à juventude, educação, desporto, cultura, emprego e assuntos sociais, e de promover os valores europeus, a fim de evitar a propagação do medo e aumentar a tolerância. Foi salientado o papel da animação juvenil no processo de integração ao nível local, contribuindo o plano de trabalho da UE para a Juventude para facilitar o intercâmbio de boas práticas neste domínio entre os Estados-Membros.

10. Educação e migração: Estratégias para a integração de migrantes recém-chegados e de pessoas oriundas da migração

- Debate de orientação
13449/15 EDUC 282 JEUN 93 CULT 66 SPORT 51 SOC 617 MIGR 58
RELEX 854

O Conselho realizou um debate de orientação sobre o tema em epígrafe com base num documento de reflexão preparado pela Presidência (doc. 13449/15 + ADD 1).

Entre as questões relevadas pelos ministros incluem-se a importância da aprendizagem das línguas, a promoção sistemática dos valores europeus, a rápida avaliação e validação das qualificações anteriores, e a formação adequada dos professores para lidar com este novo desafio.

14. Desenvolver uma ação concertada de combate à destruição e ao tráfico de bens do património cultural em zonas de conflito

- Debate de orientação
13647/15 CULT 78 RELEX 873 UD 213 REV 2

O Conselho realizou um debate de orientação sobre o tema em epígrafe com base num documento de reflexão preparado pela Presidência (doc. 13647/2/15 REV 2).

17. O potencial educativo do desporto: ajudar os jovens desfavorecidos, a encontrarem o seu lugar na sociedade

– Debate de orientação

13440/15 SPORT 49 EDUC 280 JEUN 92 CULT 65 SOC 615 EMPL 405

MIGR 57

+ ADD 1

O Conselho realizou um debate de orientação sobre o tema em epígrafe com base num documento de reflexão preparado pela Presidência (doc. 13440/15 + ADD 1), e escutou os pontos de vista de dois oradores externos: Edwin Moses, Presidente da Agência Antidopagem dos Estados Unidos e Presidente do Comité da Educação da Agência Mundial Antidopagem, e Mathieu Moreuil, em representação da Premier League do futebol inglês. No debate constatou-se um amplo consenso quanto à necessidade de parcerias, da avaliação e da comprovação do que resulta e do que não resulta, e do trabalho a nível local com os intervenientes no terreno.
